



COMMISSION EUROPEENNE POUR L'EFFICACITE DE LA JUSTICE  
(CEPEJ)

QUESTIONNAIRE POUR ÉVALUER LES SYSTÈMES JUDICIAIRES 2007

Pays : Fédération de Russie

Correspondant national

Nom Prénom : **MILINCHUK Veronika**

Profession : **Deputy Minister of Justice**

Organisation : **Ministry of Justice**

E-mail : **rusrepr@gov.ru**

N° Téléphone : **+007 495 230 42 40**

## 1. Données démographiques et économiques

### 1. 1. Généralités

#### 1. 1. 1. Habitants et informations économiques

##### 1) Nombre d'habitants

142000000

##### 2) Dépenses publiques totales annuelles de l'Etat/le cas échéant dépenses publiques des collectivités territoriales ou entités fédérales (en €)

	Montant
Niveau national	371582148035
Niveau territorial / entités	

##### 3) PIB par habitants (en €)

6690,18

##### 4) Salaire moyen brut annuel (en €)

4678

##### 5) Taux de change de la monnaie nationale (zone non Euro) en € au 1 janvier 2007

34.6965 (the Russian Central Bank's official site)

#### Veillez indiquer les sources des questions 1 à 4

1,3,4 - The Russian Federal State Registration Service.

### 1. 2. Données budgétaires relatives au système judiciaire

#### 1. 2. 2. Budgets (tribunaux, ministère public, aide judiciaire, frais)

##### 6) Budget total annuel approuvé et alloué à l'ensemble des tribunaux (en €)

2486680213

##### 7) Veuillez préciser

Federal Law on Federal Budget for 2007 of 19.12.2006 no. 238-FZ

The volume of budget allocations for funding the judicial system activity was allocated in 2007th in amount of 86 279,1m RUB (without Constitutional Court of Russian Federation and bodies of judicial community - 85 518,5 millions RUB) (source of information - Federal Law from 19 December 2006 # 238-FZ 'About federal budget on 2007th')

##### 8) Le budget approuvé pour les tribunaux inclut-il les postes suivants? Veuillez préciser pour chaque poste (ou pour certains d'entre eux) les montants concernés:

Budget public annuel alloué aux salaires (bruts)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	1524674016
Budget public annuel alloué aux nouvelles technologies de l'information (équipements, investissements, maintenance)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	28446183
Budget public annuel alloué aux frais de justice	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	65421440
Budget public annuel alloué aux bâtiments (maintenance, budget de fonctionnement)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	157947516
Budget public annuel alloué à l'investissement en nouveaux bâtiments (tribunaux)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	138342484
Budget public annuel alloué à la formation	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	
Autres (Veuillez préciser)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	421566595

**9) Le budget public annuel alloué à l'ensemble des tribunaux a-t-il été modifié (augmentation – diminution) lors des cinq dernières années ?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser (par exemple en fournissant une indication sur l'augmentation ou la diminution du budget lors des cinq dernières années)

2004 816,356,226

2005 1,135,670,200

2006 1,530,252,175

2007 2,092,796,904

2008 2,336,398,259

**10) Existe-t-il une règle générale selon laquelle une personne doit payer une taxe ou des frais pour intenter une procédure devant une juridiction de droit commun :**

- en matière pénale ?  
 en matière autre que pénale ?

Si oui, existe-t- il des exceptions ? Veuillez préciser:

The statements of claims, claims of special proceedings, emerging from public interests, appeals and cassation claims on judicial judgments, claims on supervisory review and also on declarations on repeated delivery of judicial judgment, judicial order, definitions of court and other documents from the application are paid by the state fee.

**11) Si oui, veuillez préciser le montant annuel des frais (ou taxes) perçus par l'Etat (en €)**

No information available

**12) Budget total annuel approuvé pour l'ensemble du système de justice (en €)**

1150924761

**13) Budget public annuel approuvé et alloué à l'aide judiciaire (en €)**

85 020 103

**14) Si possible, veuillez préciser**

	le budget public annuel alloué à l'aide judiciaire dans les affaires pénales	le budget public annuel alloué à l'aide judiciaire dans les affaires autres que pénales
Montant		

**15) Le budget public annuel alloué à l'aide judiciaire est-il compris dans le budget des tribunaux ?**

- Oui  
 Non

**16) Budget public annuel approuvé et alloué au Ministère public (en €)**

1060382372

**17) Le budget public annuel alloué au Ministère public est-il compris dans le budget des tribunaux ?**

- Oui  
 Non

**18) Instances formellement responsables des budgets alloués aux tribunaux :**

	Préparation du budget global des tribunaux	Adoption du budget global des tribunaux	Gestion et répartition du budget entre les tribunaux	Evaluation de l'utilisation du budget au niveau national
Ministère de la justice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre ministère	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Parlement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cour Suprême	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Conseil Supérieur de la Magistrature	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tribunaux	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Organisme d'inspection	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**19) Si autre ministère et/ou organisme d'inspection et/ou autre, veuillez préciser (suite de la**

**question 18):**

Government, Constitutional Court, Supreme Arbitration Court, Judicial Department

Question 18.

In addition to the submitted information please be informed that the Government is responsible for preparation of the budget, the Parliament is responsible for adoption of the budget, the Judicial Department at the Supreme Court of the Russian Federation is responsible for management and allocation of the budget among the individual courts and for evaluation of the use of the budget at the national level

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- **tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus**
- **les caractéristiques de votre système budgétaire et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années**
- **si possible un organigramme avec une description des compétences des différentes instances responsables des procédures budgétaires**

Question 13. Total annual approved public budget allocated to legal aid provided by counsels appointed by inquiry agencies, pre-trial investigation bodies, a public prosecutor or court to participate in criminal proceedings as a defence party was RUR 2,949.9 million in 2007. Moreover, RUR 50.4 million is allocated in 2007 for a pilot program for creation of the State system for provision of legal aid to the low-income population by virtue of Decree of the Russian Government of 22 August no. 534 on a pilot program for creation of the State system for provision of legal aid to the low-income population.

Question 16. Total annual approved public budget allocated to the public prosecution system equaled to RUR 36,791.6 million in 2007 (the source of the information: Federal Law of 19 December 2006 no. 238-FZ on federal budget for 2007).

**Veillez indiquer les sources pour les questions 6, 7, 13 et 16**

Federal Law on Federal Budget for 2007 of 19.12.2006 no. 238-FZ.

## 2. Accès à la justice

### 2. 1. Aide judiciaire

#### 2. 1. 1. Principes

#### 20) L'aide judiciaire concerne-t-elle :

	Affaires pénales	Affaires autres que pénales
Représentation devant les tribunaux	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Conseil juridique	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Autres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### 21) Si autres, veuillez préciser (suite de la question 20) :

Preparation of documents, representation in state authorities and local municipal authorities

#### 22) L'aide judiciaire prévoit-elle la couverture ou l'exonération des frais de justice?

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser:

#### 23) Est-il possible de bénéficier de l'aide judiciaire pour des frais relatifs à l'exécution des décisions de justice ?

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser :

#### 24) Nombre d'affaires ayant bénéficié de l'aide judiciaire publique octroyée au niveau national, régional ou local:

	Nombre
Total	57009
En matière pénale	
En matière autre que pénale	

**25) En matière pénale, toute personne qui n'en a pas les moyens peut-elle bénéficier de l'assistance gratuite (ou financée par un budget public) d'un avocat ?**

- Oui  
 Non

**26) Votre pays procède-t-il à un examen des revenus et biens du demandeur avant d'octroyer l'aide judiciaire :**

	Non	Oui	Total
en matière pénale ?		Yes	
en matière autre que pénale ?		Yes	

**27) En matière autre que pénale, est-il possible de refuser l'aide judiciaire pour absence de bien-fondé de l'action (par exemple pour caractère abusif de l'action en justice)?**

- Oui  
 Non

**28) Si oui, la décision pour accorder ou refuser est-elle prise par :**

- le tribunal ?  
 une instance extérieure au tribunal ?  
 une instance mixte tribunal/organe externe ?

**29) Existe-t-il un système privé d'assurance de protection juridique permettant aux justiciables de financer une action en justice?**

- Oui  
 Non

Veillez préciser :

According to Article 124 of the Russian Constitution, court financing is only effected by the federal budget and shall ensure comprehensive and independent administration of justice in line with a federal law.

**30) La décision judiciaire peut-elle porter sur la manière dont les frais de justice payés par les parties au cours de la procédure seront partagés :**



	oui	non
en matière pénale ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
en matière autre que pénale ?	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus

- les caractéristiques de votre système d'aide judiciaire et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

**Veillez indiquer les sources pour les questions 24 et 26**

## 2. 2. Usagers des tribunaux et victimes

### 2. 2. 1. Droit des usagers et victimes

**31) Existe-t-il des sites/portails Internet officiels (ex: Ministère de la Justice, etc.) à partir desquels le public a accès gratuitement (Veillez précisez les adresses Internet) :**

aux textes juridiques (codes, lois, règlements, etc.) ?	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<a href="http://www.consultant.ru">www.consultant.ru</a>
à la jurisprudence des hautes juridictions ?	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<a href="http://sudrf.ru/">http://sudrf.ru/</a> <a href="http://arbitr.ru">http://arbitr.ru</a>
à d'autres documents (par exemple formulaires) ?	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<a href="http://www.president.kremlin.ru">www.president.kremlin.ru</a> <a href="http://www.government.gov.ru">www.government.gov.ru</a> <a href="http://www.rsnet.ru">www.rsnet.ru</a>

**32) Votre système prévoit-il une obligation d'information des parties concernant les délais prévisibles de la procédure judiciaire ?**

Oui

Non

Si oui, veuillez préciser:

**33) Existe-t-il un système d'information spécifique, public et gratuit, pour informer et aider les victimes d'infractions?**

Oui

Non

Si oui, veuillez préciser:

There are public and free of charge system of information to help victims of crimes in Russian Federation.

All necessary information for the steps to be taken is on official Internet site of the General Prosecutors Office of the Russian Federation. Territorial bodies of the procuracy and interior affairs of the Russian Federation have information telephones for these cases.

Many Regions of the Russian Federation has hot line for the victims of crimes.

**34) Existe-t-il des modalités favorables particulières applicables, au cours des procédures judiciaires, aux catégories de personnes vulnérables suivantes :**

	Dispositif d'information	Modalités d'audition	Droits procéduraux	Autres
Victimes de viol	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Victimes du terrorisme	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Enfants/Témoins/Victimes	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Victimes de violence domestique	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Minorités ethniques	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Personnes handicapées	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Délinquants mineurs	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**35) Votre pays dispose-t-il d'une procédure d'indemnisation des victimes d'infractions ?**

- Oui  
 Non

**36) Si oui, cette procédure d'indemnisation consiste-t-elle en**

- un dispositif public ?  
 une décision du tribunal ?  
 un dispositif privé ?

Si oui, quels sont les types d'affaires entrant dans le cadre de cette procédure ?

A victim of crimes has a right for compensation of damaged caused by a crime (pecuniary and non-pecuniary), including expenses related to participation in the proceedings (i.e. for representation). As regards legal persons – pecuniary damage and damage to goodwill.

Question 36. The compensation procedure for a damage inflicted as a result of a terrorist act (Article 205 of the Criminal Code of the Russian Federation) consist in a court decision enforced by means of the treasury of the Russian Federation. It is the Russian Ministry of Finance that is responsible for the payment thereof.

**37) Existe-t-il des études permettant d'évaluer le taux de recouvrement des dommages et intérêts prononcés par les juridictions pour les victimes?**

- Oui  
 Non

si oui, veuillez préciser :

**38) Le procureur a-t-il un rôle spécifique au regard des victimes (protection et assistance)?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser :

Public prosecutor is enabled to lodge a civil action in the framework of criminal proceedings under Article 44 § 3 of the Criminal Procedure Code of the Russian Federation in favor of underage persons, legally incapable, disabled persons, persons who cannot exercise their procedural rights due to other reasons.

**39) Les victimes d'infractions peuvent-elles contester une décision du procureur de classer une affaire ?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez spécifier :

There is a judicial order of appealing against the mentioned decision, including on dismissal of a criminal case, and activities (inactivity) of a public prosecutor under Article 125 § 1 of the Criminal Procedure Code of the Russian Federation.

## 2. 2. 2. Confiance des citoyens dans leur justice

**40) Existe-t-il un système d'indemnisation pour les usagers dans les circonstances suivantes :**

- durée excessive de la procédure ?
- non exécution des décisions de justice?
- arrestation injustifiée ?
- condamnation injustifiée ?

Si oui, veuillez préciser (dispositif, tarif journalier) :

No tariff defined.

Question 40. Yes, there is a system for compensating a damage in pursuance of Articles 1069, 1070 of the Civil Code of the Russian Federation in compliance with the Budget Code of the Russian Federation at the expense of the treasury of the Russian Federation, that of a Russian region, or a municipal treasury. In 2007, more than RUR 525 million was paid by means of the treasury of the Russian Federation by virtue of 186 writs of execution for unlawful actions of law enforcement agencies, courts, bailiffs.

**41) Votre pays a-t-il mis en place des enquêtes auprès des usagers ou des professions juridiques (juges, avocats, fonctionnaires, etc.) pour mesurer leur confiance dans la justice et leur degré de satisfaction par rapport au service rendu ?**

- Enquêtes (de satisfaction) auprès des juges
- Enquêtes (de satisfaction) auprès du personnel des tribunaux
- Enquêtes (de satisfaction) auprès des procureurs
- Enquêtes (de satisfaction) auprès des avocats
- Enquêtes (de satisfaction) auprès des citoyens (visiteurs des tribunaux)
- Enquêtes (de satisfaction) auprès d'autres usagers des tribunaux

Si possible, veuillez préciser leurs titres, comment se les procurer, etc :

No surveys conducted.

**42) Si possible, veuillez préciser :**

	Oui (Enquêtes systématiques : par exemple annuelles)	Oui (enquêtes occasionnelles)
Enquêtes au niveau national	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Enquêtes au niveau  
des tribunaux

**43) Existe-t-il un dispositif national ou local permettant de déposer une plainte sur la performance (par exemple la durée des procédures) ou sur le fonctionnement du système judiciaire (par exemple le traitement d'une affaire par un juge)?**

- Oui  
 Non

**44) Si oui, veuillez préciser :**

	Délai pour répondre (Oui)	Délai pour traiter la plainte (Oui)
Tribunal concerné	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Instance supérieure	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Ministère de la Justice	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Conseil supérieur de la magistrature	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres organisations extérieures (ex. médiateur)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**Pouvez-vous donner quelques éléments d'information sur l'efficacité de cette procédure de plainte ?**

### 3. Organisation des tribunaux

#### 3. 1. Fonctionnement

##### 3. 1. 1. Tribunaux

#### 45) Nombre de tribunaux considérés comme entités juridiques (structures administratives) et implantations géographiques (compléter le tableau)

	Nombre total
Tribunaux: de droit commun de 1ère instance (entités juridiques)	9846
Tribunaux: spécialisés de 1ère instance (entités juridiques)	119
Tous les tribunaux (implantations géographiques)	2696

#### 46) Veuillez préciser les différentes sphères de spécialisation (et, si possible, le nombre de tribunaux concernés)

Military courts - 131

Justices of the peace – 7,367

number of first instance courts includes the justice of peace

The Russian Federation court system contains federal courts of general jurisdiction (general (civil) and military courts) and commercial courts and justices of the peace (professional judges at permanent basis for small civil and criminal cases).

Federal courts of general jurisdiction contain the Supreme Court of the Russian Federation (cassational (appeal) and supervisory review instance), the regional supreme courts (first instance for aggravated crimes and special categories of civil cases, appeal instance for district courts), district courts (first instance courts and appeal instance for justices of the peace). And for the military courts – the Military Chamber of the Supreme Court of the Russian Federation, the circuit (naval) courts, the garrison courts.

Consequently, there are:

First instance courts of general jurisdiction – 2479 (district courts)+86(regional courts)+7367(justices of the peace).

Specialized courts – 119 (garrison courts)+12(circuit (naval) courts).

#### 47) Une réforme dans la structure des tribunaux est-elle envisagée (par exemple une diminution du nombre de tribunaux (implantations géographiques) ou une réforme de la compétence des tribunaux).

Oui

Non

Si oui, veuillez spécifier :

In 2006 there were 3 small-composition (one, two and three composition) courts abolished, in 2008 there will be 47 small-composition courts abolished.

**48) Nombre de tribunaux de 1ère instance compétents pour une affaire concernant :**

	Nombre
un recouvrement d'une petite créance	7367
un licenciement	2479
un vol avec violence	2479

**Veillez préciser ce qu'est une petite créance dans votre pays (ne répondre que si la définition a changé par rapport à l'exercice d'évaluation précédent):**

**Veillez indiquer les sources pour la question 45**

Information provided by the Judicial Department

3. 1. 2. [Juges, personnels tribunaux](#)**49) Nombre de juges professionnels siégeant en juridiction (répondre en équivalent temps plein et pour les postes permanents)**

30539

**50) Nombre de juges professionnels exerçant à titre occasionnel et rémunérés comme tel:**

	Nombre
donnée brute	NAP
si possible, donnée en équivalent temps plein	

**51) Veillez préciser (ne répondre que si l'information a changé par rapport à l'exercice d'évaluation précédent):**

The question is not relevant in view of the answer to question 50

Not applicable. All judges in the Russian Federation are professional and at permanent basis

**52) Nombres de juges non professionnels, non rémunérés (y compris "lay judges") percevant, le cas échéant, un simple défraiement. Veillez préciser (ne répondre que si l'information a changé par rapport à l'exercice d'évaluation précédent):**

Question 52.

The institution of the non-professional judges was abolished in 2005. At present there are only professional judges

Q49

To the submitted number 23172 plus 7367 (justices of the peace)

Justices of the Peace are judges of general jurisdiction in the Russian Federation and fulfill their duties on the professional basis.

**53) Votre système judiciaire prévoit-il un jury de jugement avec une participation des citoyens ?**

- Oui  
 Non

Si oui, pour quel(s) type(s) d'affaire(s) ?

At the defendant's request, the chamber of 12 jurors consider cases of offences contrary to Article 31 § 3 of the Criminal Code of the Russian Federation, criminal cases initiated under Articles 105 § 2, 126 § 3, 131§ 3, 205, 206 § 2 and 3, 208, 209 - 211, 212 § 1, 227, 263 § 3, 267 § 3, 269 § 3, 275 - 279, 281, 290 § 3 and 4, 294 - 302, 303 § 2 and 3, 304, 305, 317, 321 § 3, 322 § 2, 353 - 358, 359 § 1 and 2 and 360 of the Criminal Code of the Russian Federation.

**54) Si possible, veuillez indiquer le nombre de citoyens ayant participé à de tels jurys pour l'année de référence?**

During 2007, there were 18450 persons involved in participation as jury.

**55) Nombre de personnel non juge travaillant dans les tribunaux (répondre en équivalent temps plein et pour les postes permanents)**

62075

**56) Si possible, pouvez-vous distinguer ce personnel selon les 4 catégories suivantes:**

personnels non juge (Rechtspfleger), chargé de tâches juridictionnelles ou para juridictionnelles, ayant des compétences autonomes et dont les décisions peuvent être susceptibles de recours	<input type="checkbox"/> Oui	In the courts, there is no non-judge staff with judicial tasks giving autonomous competence and whose decisions could be subject to appeal.
personnels non juge chargés d'assister les juges (préparation des dossiers, assistance à l'audience, tenue des procès verbaux, aide à la préparation de la décision) à l'instar des greffiers	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	39369
personnels chargés de tâches relatives à l'administration et la gestion des tribunaux (gestion des personnels, gestion des moyens matériels y compris de l'informatique, gestion financière et budgétaire, gestion de la formation)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	22506
personnels techniques	<input checked="" type="checkbox"/> Oui	200

**Veuillez indiquer les sources pour les questions 49, 50, 52, 53 et 55**

- 49 – Information of the Judicial Department.  
 52 – Federal Law on the Justices of the Peace of 17.12.1998 no. 188-FZ.  
 53 – The Criminal Procedure Code  
 55 – Information of the Judicial Department pertaining to the Supreme Court.



## 3. 1. 3. Procureurs

**57) Nombre de procureurs (répondre en équivalent temps plein et pour les postes permanents)**

29311

**58) D'autres personnes ont-elles des fonctions comparables à celles des procureurs ?** Oui Non

Si oui, veuillez spécifier :

**59) Nombre de personnels (non procureurs) attachés au Ministère public (répondre en équivalent temps plein et pour les postes permanents)**

11874

**Veillez indiquer les sources pour les questions 57 et 59**

## 3. 1. 4. Budget et Nouvelles technologies

**60) Qui est responsable du budget du tribunal ?**

	Préparation du budget	Arbitrage et répartition du budget	Gestion quotidienne du budget	Evaluation et contrôle de l'utilisation du budget
Conseil d'administration	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Président du tribunal	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Directeur administratif du tribunal	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Greffier en chef	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**61) Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- si possible un organigramme avec une description des compétences des différentes instances responsables des procédures budgétaires au sein des tribunaux

OTHER - the Judicial Department of the Russian Federation. And the day to day management – the court president and court administrative director.

**62) Pour l'assistance directe au travail du juge/du greffier, quelles sont les possibilités offertes par le système informatique existant dans les juridictions ?**

	100% des tribunaux	+50% des tribunaux	-50% des tribunaux	- 10 % des tribunaux
Traitement de texte	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Base de données électronique pour la jurisprudence	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dossiers électroniques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E-mail	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Connexion internet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**63) Pour l'administration et la gestion, quelles sont les possibilités offertes par le système informatique existant dans les juridictions ?**

	100% des tribunaux	+50% des tribunaux	-50% des tribunaux	-10% des tribunaux
Enregistrement des affaires	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Système d'information sur la gestion du tribunal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Système d'information financière	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**64) Pour la communication entre le tribunal et les parties, quelles sont les possibilités offertes par le système informatique existant dans les juridictions ?**

	100% des tribunaux	+50% des tribunaux	-50% des tribunaux	-10% des tribunaux
Formulaire électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Site internet spécifique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres moyens de communication électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**65) Existe-t-il une institution centralisée responsable de la collecte de données statistiques concernant le fonctionnement des tribunaux et du système judiciaire? (ne répondre que si l'information a changé par rapport à l'exercice d'évaluation précédent)**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser le nom et les coordonnées de cette institution :

Yes, it is Judicial Department under the Supreme Court of the Russian Federation. Address 107996 Moscow, str. Gilyarovskogo, 31, buildings 1 and 2.

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système judiciaire et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

**Veillez indiquer les sources pour les questions 62, 63 et 64**

62, 63,64 – Information of the Judicial Department at the Supreme Court of the Russian Federation

**3. 2. Suivi et évaluation****3. 2. 1. Suivi et évaluation****66) Les tribunaux doivent-ils établir un rapport annuel d'activités ?**

- Oui  
 Non

**67) Existe-t-il un système régulier de suivi des activités des tribunaux concernant:**

- le nombre de nouvelles affaires ?  
 le nombre de décisions rendues ?  
 le nombre d'affaires faisant l'objet d'un renvoi ?  
 la durée des procédures (délais)?  
 autre?

Veillez préciser:

Besides the reports of their activities the courts of general jurisdiction in accordance with the Table of forms of statistical reports draw up the semiannual reports as well as quarterly operative reports which is the sample of the major indicators of their activities.

**68) Existe-t-il un système régulier d'évaluation de l'activité (en termes de performance, rendement) de chaque tribunal?**

- Oui  
 Non

Veillez préciser

**69) Concernant l'activité des tribunaux, avez-vous défini des indicateurs de performance?**

- Oui  
 Non

**70) Veuillez préciser les 4 principaux indicateurs de performance et de qualité d'une bonne justice.**

- Nouvelles affaires  
 Durée des procédures (délais)  
 Affaires terminées  
 Affaires pendantes et stocks d'affaires  
 Productivité des juges et des personnels des tribunaux  
 Pourcentage d'affaires traitées par un juge unique  
 Exécution des décisions pénales  
 Satisfaction du personnel des tribunaux  
 Satisfaction des usagers (au regard des services rendus par les tribunaux)  
 Qualités judiciaire et organisationnelle des tribunaux  
 Coûts des procédures judiciaires  
 Autre

Veuillez préciser:

**71) Existe-t-il des objectifs de performance pour chaque juge?**

- Oui  
 Non

**72) Existe-t-il des objectifs de performance au niveau des tribunaux ?**

- Oui  
 Non

**73) Veuillez préciser qui fixe ces objectifs:**

- pouvoir exécutif (par exemple ministère de la Justice)  
 pouvoir législatif

pouvoir judiciaire (par exemple un Conseil supérieur de la Magistrature)

autre

Veillez préciser

This question is not applicable in the light of the answer to the question 72.

**74) Veillez préciser les principaux objectifs retenus :**

This question is not applicable in the light of the answer to the question 72.

**75) Quelle est l'autorité chargée d'évaluer ces indicateurs de performances des tribunaux :**

le Conseil supérieur de la Magistrature

le Ministère de la Justice

un organe d'inspection

la Cour Suprême

un organe d'audit extérieur

autre?

Autre, veuillez préciser :

The Head of the corresponding court evaluates the performance of the court.

**76) Existe-t-il des standards de qualité (politiques de qualité d'organisation et/ou de qualité judiciaire) définis pour les tribunaux (existence d'un système qualité au sein du système judiciaire) ?**

Oui

Non

Si oui, veuillez préciser :

**77) Existe-t-il des personnels spécialisés dans les tribunaux responsables d'une politique de qualité et/ou de systèmes de qualité de la justice ?**

- Oui  
 Non

**78) Existe-t-il un système permettant de mesurer le stock d'affaires en cours et de repérer les affaires non traitées dans un délai raisonnable :**

- en matière civile ?  
 en matière pénale ?  
 en matière administrative ?

**79) Disposez-vous d'un moyen de mesurer les temps morts durant les procédures judiciaires?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser :

**80) Existe-t-il un système d'évaluation du fonctionnement des tribunaux basé sur un plan d'évaluation (calendrier de visites) convenu a priori ?**

- Oui  
 Non

Veuillez préciser (y compris en indiquant la fréquence de l'évaluation) :

**81) Existe-t-il un dispositif régulier de suivi et d'évaluation de l'activité du Ministère public ?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser :

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques du système de suivi et d'évaluation des tribunaux

At the present time the measures to organize such monitoring through carrying out of the surveys in the regions of the Russian Federation by the independent experts are being taken.

**Veuillez indiquer les sources pour les questions 70, 71, 72 et 76**

## 4. Procès équitable

### 4. 1. Principes

#### 4. 1. 1. Principes généraux

**82) Quel est le pourcentage de jugements de première instance en matière pénale dans lesquels le suspect n'est pas présent ou représenté par un professionnel (ex. avocat) durant l'audience? (jugements par défaut)**

There are no statistical data as to the judgments in such criminal cases.

**83) Existe-t-il une procédure permettant la récusation effective d'un juge si une partie estime qu'il n'est pas impartial ?**

- Oui  
 Non

Si possible, nombre de récusations qui ont abouti (en une année) :

**84) Veuillez préciser les données suivantes concernant le nombre d'affaires relatives à l'Article 6 de la Convention européenne des Droits de l'Homme (durée et non-exécution), pour l'année de référence :**

	Affaires déclarées irrecevables par la Cour	Règlements amiables	Jugements constatant une violation	Jugements constatant une non violation
Procédures civiles - Article 6§1 (durée)				
Procédures civiles - Article 6§1 (non exécution)				
Procédures pénales - Article 6§1 (durée)				

**Veuillez indiquer les sources pour les questions 82 et 84**

### 4. 2. Durée des procédures

#### 4. 2. 1. Généralités

**85) Existe-t-il des procédures spécifiques pour les affaires urgentes :**

- en matière civile ?  
 en matière pénale ?  
 en matière administrative ?

Si oui, veuillez préciser :

Civil cases.

Order proceedings in cases of:

- claim is based on notarized deal
- claim is based on deal in simple written form
- claim is based on protest of a bill by a notary public in non-payment, non-accept or non-dating of accept
- claim to recover alimony
- claim to collect arrears, recovery of other obligatory payments from a citizen



- claim to recover accrual but not paid salary
- claim of interior affair authorities to recover for expenses for search of the defendant or debtor or a child, taken away by a judicial decision

#### Special proceedings:

- ascertainment of facts which have legal significance
- adoption
- announcement a person to be untraceable or dead
- limitation of legal capacity
- announcement underage person to be sui juris
- announcement of derelict and a right of a municipal to derelict real thing
- restoration of a right in respect of lost capital issues payable to bearer or order negotiable paper
- compulsory hospitalization of a citizen to the psychiatric hospital or compulsory psychiatric examination
- amendment of entry of act of civil status
- on applications of notarial act committed or refused
- on applications for restoration of the forfeited court proceedings

Proceedings in absentia.

Criminal cases.

Shorted terms for:

- application of measure of restraint
- extension of the applied measure of restraint
- examination of the complaints against investigator, prosecutor

Special proceedings in respect of cases initiated under crimes punished no more than 10 years imprisonment and if defendant agreed with the charges (with prosecutor and victim consent).

Simplified proceeding on administrative offences provides by article 28.6 of the Russian Code on administrative offences. For example, in case of commitment by the person of administrative offence, the imposed punishment are the following:

Warning or penalty charge in amount of 100 rubles and in case of breaking custom rules – no more then 1000 rubles.

There is no protocol of administrative offence, so the authorized person in place where was committed an offence arranges warning or imposes penalty charge.

If a person in charge contests the existence of the event of administrative offence and imposed punishment on him or refuses to pay fine, then the simplified proceeding do not take place. The authorized person arranges protocol of administrative offense.

#### **86) Existe-t-il des procédures simplifiées :**

- en matière civile (petits litiges) ?
- en matière pénale (petites infractions) ?
- en matière administrative ?

Si oui, veuillez préciser (par exemple si une nouvelle loi sur les procédures simplifiées a été adoptée):

All the mentioned proceedings in the question 85 attributable to the simplified proceedings

**87) Les tribunaux et les avocats ont-ils la possibilité de conclure des accords sur les modalités de traitement des affaires (présentation des dossiers, fixation des délais pour conclure et des dates d'audience) ?**

Oui

Non

Si oui, veuillez préciser :

#### 4. 2. 2. Affaires pénales, civiles et administratives

**88) Nombre total d'affaires en 1ère instance (contentieuses et non contentieuses); (veuillez compléter le tableau)**

	Affaires pendantes au 1 janvier 2006	Nouvelles d'affaires	Décisions au fond	Affaires pendantes au 31 décembre 2006
Nombre total d'affaires civiles, commerciales et administratives(1-7)	500000	12575000	112569000	506000
1 Affaires civiles (et commerciales) contentieuses*	473000	7133000	7126000	480000
2 Affaires civiles (et commerciales) non contentieuses*	27000	438000	439 000	26000
3 Affaires relatives à l'exécution				
4 Affaires relatives au registre foncier**				
5 Affaires relatives au registre du commerce**				
6 Affaires administratives*	No data	5005000	5005000	No data
7 Autres				
Nombre total d'affaires pénales (8+9)	171000	1225000	1225 000	171000
8 Affaires pénales (infractions graves)	61000	437000	437000	61000
9 Petites infractions	110000	788000	788 000	110000

**89) \* Les affaires mentionnées aux catégories 3 à 5 (exécution, registre foncier, registre du commerce) sont exclues de ce total et doivent être présentées séparément dans le tableau. Les affaires mentionnées à la catégorie 6 (affaires administratives) sont exclues de ce total pour les pays disposant de tribunaux spécialisés ou d'unités spécialisées au sein des juridictions.**

**\*\* s'il y a lieu**

**Remarque : pour les affaires pénales il peut y avoir une difficulté de classification entre affaires pénales graves et petites infractions. Certains pays peuvent connaître d'autres voies de traitement**

des petites infractions (par exemple par la procédure administrative). Veuillez indiquer, si possible, les catégories d'affaires reportées dans la catégorie affaires pénales (infractions graves) et les affaires à reporter dans la catégorie "petites infractions".

### Explication

**90) Nombre total d'affaires en 2ème instance (appel) (contentieuses et non contentieuses); (veuillez compléter le tableau)**

	Affaires pendantes au 1 janvier 2006	Nouvelles d'affaires	Décisions au fond	Affaires pendantes au 31 décembre 2006
Nombre total d'affaires civiles, commerciales et administratives (1-7)	24910	651404	614015	26986
1 Affaires civiles (et commerciales) contentieuses*	16223	443041	416731	16414
2 Affaires civiles (et commerciales) non contentieuses*				
3 Affaires relatives à l'exécution				
4 Affaires relatives au registre foncier**				
5 Affaires relatives au registre du commerce**				
6 Affaires administratives	8687	208363	197264	10572
7 Autres				
Nombre total d'affaires pénales (8+9)	11000	333372	304942	12052
8 Affaires pénales (infractions graves)				
9 Petites infractions				

**91) Nombre total d'affaires au niveau des cours suprêmes (contentieuses et non contentieuses); (veuillez compléter le tableau)**

	Affaires pendantes au 1 janvier 2006	Nouvelles d'affaires	Décisions au fond	Affaires pendantes au 31 décembre 2006
Nombre total d'affaires civiles, commerciales et administratives (1-7)				
1 Affaires civiles (et commerciales) contentieuses*				
2 Affaires civiles (et commerciales) non contentieuses*				
3 Affaires relatives à l'exécution				
4 Affaires relatives au registre foncier**				
5 Affaires relatives au registre du commerce**				
6 Affaires administratives				
7 Autres				
Nombre total d'affaires pénales (8+9)				
8 Affaires pénales (infractions graves)				
9 Petites infractions				

**92) Nombre d'affaires de divorces, licenciements, vols avec violence et homicides volontaires reçues et traitées par les tribunaux de 1ère instance (compléter le tableau)**

	Affaires pendantes au 1er janvier 2006	Affaires nouvelles	Décisions	Affaires pendantes au 31 décembre 2006
Divorces	47000	523000	521000	49000
Licenciements	5000	30000	31000	4000
Vols avec violence	41000	336000	338000	39000
Homicides volontaires	6000	24000	25000	5000

**93) Durée moyenne des procédures (à partir de la date de saisine du tribunal)**

	% des décisions ayant fait l'objet d'un appel	% d'affaires pendantes de plus de 3 ans	1ère instance	2ème instance	Total de la procédure
Divorces	0.9	0			
Licenciements	8.6	0			
Vols avec violence	0.5	0			
Homicides volontaires	10	0			

**94) Le cas échéant, veuillez préciser les procédures propres au divorce:**

As concerns the divorce procedure in court, it is provided with respect to the couples having common minor children, or in case one of the spouses does not give consent to the divorce, or, having no objection thereto, avoids getting registered as divorced by a registry office (Article 21 of the Family Code of the Russian Federation).

According to Article 22 of the Code, divorce court proceedings take place if a court established that no further life of the couple together and preservation of the family are possible.

In considering the divorce case in absence of one of the spouses' consent to the divorce, a court shall be entitled to endeavour to reconcile the spouses and adjourn the proceedings by defining a three-month term for them to be reconciled with each other.

The divorce shall be possible if no measures aimed at reconciliation of the spouses appeared to be successful and the spouses (one of them) insist on getting divorced. Given mutual consent to the divorce, a court declares them divorced without inquiring into the grounds for the divorce.

In the course of the divorce court proceedings, spouses can submit to the court an agreement as to with which of them their minor children will reside, on the children and/or incapacitated needy spouse maintenance payment, and the size thereof, or on the severance of the spouses' common property (Article 24 § 1 of the Code).

According to Article 24 § 2 of the Code, failing the spouses' agreement as regards the above issues, and in case it is established that the agreement infringes upon the children or one of the spouses' rights, a court shall be entitled:

- to determine with which of the spouses their minor children will reside upon the divorce
- to determine which of the parents will pay maintenance to the children, and the size thereof
- at the request of the spouses (one of them), to ensure the severance of their common property
- at the request of a spouse entitled to receive maintenance payment from the other spouse, to determine the size of such a payment.

In case the severance of the property infringes upon the third persons' interests, a court shall be entitled to institute separate proceedings for severance of the property.

**95) Comment est calculé le délai de procédure pour les quatre catégories d'affaires ? (veuillez décrire la méthode de calcul)**

According to article 154 of Civil procedure code of Russian federation civil cases shall be examined and adjudicated by court before expiring 2 months beginning from the date on which the application reached a court, by the justice of the peace – before expiring of 1 month beginning from the date on which the application was accepted for examination.

Cases on restoration at work, on collection of alimonies are examined and adjudicated by court before expiring of 1 month.

**96) Veuillez décrire le rôle et les attributions du procureur dans la procédure pénale (plusieurs choix possibles):**

- diriger ou superviser l'enquête policière
- faire des enquêtes
- quand cela est nécessaire, saisir le juge pour qu'il ordonne des mesures d'enquêtes
- porter une accusation
- soumettre l'affaire au tribunal
- proposer une peine au juge
- faire appel
- superviser la procédure d'exécution
- classer l'affaire sans suite, sans avoir une décision du tribunal
- clore l'affaire par une sanction ou une mesure imposée ou négociée sans décision d'un juge
- autre attribution significative

Veuillez préciser:

**97) Le procureur a-t-il également un rôle dans les affaires civiles et/ou administratives ?**

- Oui
- Non

Si oui, veuillez préciser :

Under Article 45 of the Civil Procedure Code of the Russian Federation a prosecutor can initiate civil procedure in favour of citizens of the Russian Federation (in case if a person under age, state of health, incapacity and other satisfactory reasons can not lodge a claim by him(her)self), unspecified number of persons, the government interest, subjects of the Russian Federation and municipal institutions.

In civil proceedings the prosecutor has all the procedural rights and duties of the claimant, except friendly settlement conclusion and taxes

**98) Fonctions du procureur concernant les affaires pénales – veuillez compléter ce tableau :**

	Reçues par le Procureur	Classées sans suite par le Procureur parce que l'auteur de l'infraction n'a pas pu être identifié	Classées sans suite par le Procureur en raison d'une impossibilité de fait ou de droit	Classées sans suite par le Procureur pour raison d'opportunité	Terminées par une sanction ou par une mesure imposée ou négociée par le Procureur	Portées par le Procureur devant les tribunaux

Nombre total d'affaires pénales de 1ère instance						
--	--	--	--	--	--	--

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- **tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus**
- **les caractéristiques de votre système concernant la durée des procédures et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années**

The answer will be provided later.

**Veillez indiquer les sources pour les questions 92 à 94 et question 98**

The Russian Federal State Registration Service

## 5. Carrière des juges et procureurs

### 5. 1. Désignation et formation

#### 5. 1. 1. Recrutement, nomination et promotion

#### 99) Comment les juges sont-ils recrutés ?

- Par concours (par exemple après un diplôme universitaire en droit)
- Une procédure de recrutement spécifique pour des professionnels du droit ayant une longue expérience juridique (par exemple des avocats)
- Une combinaison des deux
- Autres

Si autres, veuillez préciser :

A judge can be a Russian national with a higher legal education, complying with the Russian legislation.

At that:

A judge of the Constitutional Court of the Russian Federation can be a national of over 40 years old, with the legal experience of over 15,

A judge of the Supreme Court of the Russian Federation, the Supreme Arbitration Court of the Russian Federation can be a national of over 35 years old, with the legal experience of over 10,

A judge of a regional court and an equivalent court can be a national of over 30 years old, with the legal experience of over 7,

A judge of an arbitration court of a Russian region, constitutional court of a Russian region, district court, garrison military court, and a justice of the peace can be a national of over 25 years old, with the legal experience of over 5.

#### 100) Les juges sont-ils recrutés et nommés, initialement, en début de carrière, par :

- une instance composée seulement de juges ?
- une instance composée seulement de non juges
- une instance composée de juges et de non juges ?

#### 101) La même instance est-elle compétente pour la promotion des juges ?

- Oui
- Non

Si non, veuillez préciser quelle instance est compétente pour la promotion des juges :

**102) Quels critères et procédures sont utilisés pour promouvoir les juges ? (Veuillez préciser)**

Giving qualification ranks, titles of honour of the Russian Federation, State awards of the Russian Federation.

**103) Comment sont recrutés les procureurs ?**

- Par concours (par exemple après un diplôme universitaire en droit)
- Une procédure de recrutement spécifique pour des professionnels du droit ayant une longue expérience juridique (par exemple des avocats)
- Une combinaison des deux
- Autres

Si autres, veuillez préciser :

Answer - other.

The staff prosecutors is completed in accordance with requirements of the Federal Law of January 17, 1992 No. 2202-1 "On Prosecutor's Office of the Russian Federation" (chapter V).

In accordance with the Article 40.1 of the mentioned law, prosecutors and investigators can be citizens of the Russian Federation having the higher legal education received in an educational institution of higher vocational education with state accreditation and possessing necessary professional and moral qualities, capable for health reasons to execute official duties imposed on them.

To positions of assistant prosecutors of prosecutor's offices of districts, towns and equated prosecutor's offices, and investigators of investigative departments of the Investigating committee at the prosecutor's office of the Russian Federation in districts, towns and equated specialized investigative departments of the Investigating committee at the prosecutor's office of the Russian Federation in exceptional cases can be appointed persons studying on the law specialty in educational institutions of higher vocational education, with state accreditation, and who graduated the third year of specified educational institutions.

2. A person cannot be accepted for service to agencies and institutions of the prosecutor's office and be at the specified service in case if such person:

is a citizen of a foreign state,

found by the court judgment incapable or partially capable,

under the court judgment deprived of the right to take public posts of public service within certain term,

was or is convicted,

has a disease that according to a medical report prevents execution of official duties,

is in close relation or capacity (parents, spouses, brothers, sisters, children and

brothers, sisters, parents or children of spouses) with workers of the agency or

institution of a prosecutor's office, if their service is connected with direct subordination

or submission to control of one of them to another,

9

refuses to pass the procedure of executing the access to information consisting a state secret if the fulfillment of official duties upon the post, claimed by a person, is connected with the usage of such informatjQrir

3. Persons are taken to service into agencies and institutions of prosecutor's office on basis of a labor contract made for uncertain term or for a term at most five years.

4. Persons studying upon law specialty in educational institutions of higher vocational education with the education paid by the General prosecutor's office of the Russian Federation, and workers of the prosecutor's office studying in internal post-graduate course with preservation of cash allowance provided for by the second paragraph of point 3, article 43.4 of this Federal Law, are obliged - in accordance with contracts made with them - to work in agencies or institutions of the prosecutor's office until the expiration of the specified tenn, with the exception of dismissal cases for health reasons, in connection with conscription to active military service, dismissal of a woman with a child up to eight years old, in connection with liquidation of the agency or institution of the prosecutor's office, reduction of number or staff of workers (hereinafter - organizational - staff events), the specified persons should compensate expenses for their study.



5. For the post of a prosecutor of a town, district, equated to them prosecutors there are appointed persons not younger 25 years, with the working experience as a prosecutor or an investigator for at least three years.

For posts of prosecutors of subjects of the Russian Federation, equated prosecutors, there are appointed persons not younger 30 years, with the working experience as a prosecutor or an investigator for at least five years.

The general prosecutor of the Russian Federation is entitled in exceptional cases to appoint to posts of prosecutors as subjects of the Russian Federation, prosecutors of towns, districts, equated to them prosecutors of specialized prosecutor's offices with the working experience in the legal speciality on executive positions of public authorities.

**104) Les procureurs sont-ils recrutés et nommés, initialement en début de carrière, par :**

- une instance composée seulement de procureurs ?
- une instance composée de seulement de non procureurs?
- une instance composée de procureurs et de non procureurs?

**105) La même instance est-elle compétente pour la promotion des procureurs ?**

- Oui
- Non

Si non, veuillez préciser quelle instance est compétente pour la promotion des procureurs

Pursuant to the article 41.6 of the Federal Law "On Prosecutor's Office of the Russian Federation", the following incentives" are used for exemplary execution by workers of their official duties, continuous and faultless service in agencies and institutions of the prosecutor's office, performance of tasks of particular importance and complicity:

- expression of gratitude,
- awarding with a diploma,
- entering on the honors board, in book of honour,
- paying of a monetary bonus,
- awarding with a present,
- awarding with a valuable present,
- awarding with nominative weapon,
- pre-term conferring of class ranking or conferring of class ranking higher one rank than the next one,
- awarding with a breastplate "For Faultless Service in the Prosecutor's Office of the Russian Federation",
- awarding with a breastplate "Honorable Worker of the Prosecutor's Office of the Russian Federation " with simultaneous awarding with a diploma of the General prosecutor of the Russian Federation.

Especially distinguished workers can be recommended for conferring of a honorary title "Honored Lawyer of the Russian Federation" and awarding with public awards of the Russian Federation.

The General prosecutor of the Russian Federation can establish other types of incentives.

**106) Quels critères et procédures sont utilisés pour promouvoir les procureurs? (veuillez préciser)**

Question 106. What procedures and criteria are used in the course of encouraging the prosecutors?

Criteria in the course of encouraging of prosecutors - the complexity and tension of work with consideration of the volume and results of work.

Procedures and criteria of material encouragement of prosecutors are:

- establishing for prosecutors of differentiated additional payment for complexity, tension, and high achievements in service,
- payment of bonuses following results of the work per quarter, year (for the purpose of strengthening of the material interest of prosecutors in conscientious fulfillment of their official duties, improvement of the work

quality and the level of responsibility for its execution),

- material incentives (for model fulfillment by prosecutors of official duties, continuous and faultless service in agencies and institutions of the prosecutor's office, fulfillment of tasks of particular importance and complexity, and for holidays, professional holidays, in other cases).

### 107) Le mandat est-il à durée indéterminée pour les juges?

Oui

Non

Existe-t-il des exceptions ? Veuillez préciser :

A federal court judge, except for judges of the Russian Constitutional Court, the Russian Supreme Court, the Russian Supreme Arbitration Court, shall be appointed for 3 years for the first time, and thereafter up to the age of 70, without any tenure limitations.

### 108) Le mandat est-il à durée indéterminée pour les procureurs ?

Oui

Non

Existe-t-il des exceptions ? Veuillez préciser :

Questions 108,109. Powers of prosecutors are permanent (until the age limit), except powers of the General prosecutor of the Russian Federation (5 years).

A person can be repeatedly appointed"to the post of a prosecutor observing requirements of the Federal Law "On Prosecutor's Office of the Russian Federation"

### 109) Si non, qu'elle est la durée du mandat ?

Est-il renouvelable ?

pour les juges

oui, veuillez préciser la durée

Please see the answer to question 107.

pour les procureurs

oui, veuillez préciser la durée

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus

- les caractéristiques de votre système de sélection et de nomination des juges et des procureurs et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

## 5. 1. 2. Formation

### 110) Nature de la formation des juges.

Est-elle obligatoire?

Formation initiale

- Formation continue générale
- Formation continue pour des fonctions spécialisées (ex. juge pour les affaires économiques ou administratives)
- Formation continue pour des fonctions spécifiques (ex. présidence d'un tribunal)
- Formation continue pour l'utilisation des outils informatiques au sein des tribunaux

### 111) Fréquence de la formation des juges :

	Annuelle	Régulière	Occasionnelle
Formation initiale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Formation continue générale	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Formation continue pour des fonctions spécialisées	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Formation continue pour des fonctions spécifiques	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Formation continue pour l'utilisation des outils informatiques au sein des tribunaux	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

### 112) Nature de la formation des procureurs. Est-elle obligatoire?

- Formation initiale
- Formation continue générale
- Formation continue spécialisée (ex. procureur spécialisé)
- Formation continue pour des fonctions spécifiques (ex. procureur général et/ou gestionnaires)
- Formation continue pour l'utilisation des outils informatiques au sein des tribunaux

### 113) Fréquence de la formation des procureurs :

	Annuelle	Régulière	Occasionnelle
Formation initiale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Formation continue générale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Formation continue spécialisée	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Formation continue pour des fonctions spécifiques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Formation continue pour l'utilisation des outils informatiques au sein des tribunaux	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- des commentaires sur l'attention portée dans les curricula à la Convention européenne des Droits de l'Homme et à la jurisprudence de la Cour
- les caractéristiques de votre système de formation des juges et des procureurs et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

## Question 112.

The initial training is compulsory (high-education for jurist). Other kinds of training are provided on voluntary basis

## 5. 2. Exercice de la profession

### 5. 2. 1. Salaires

#### 114) Salaires des juges et des procureurs (compléter le tableau)

	Salaire annuel brut (Euro)	Salaire annuel net (Euro)
Juge professionnel de 1ère instance au début de sa carrière	14967	12261
Juge de la Cour suprême ou de la dernière instance de recours	35220	30642
Procureur au début de sa carrière	9523	8284
Procureur auprès de la Cour suprême ou de la dernière instance de recours	24982	21734

#### 115) Les juges et les procureurs bénéficient-ils des avantages suivants :

	Juges	Procureurs
Imposition réduite	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Retraite spécifique	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Logement de fonction	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre avantage financier	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

#### 116) Si autre avantage financier, veuillez précisez :

Judges have the following additional benefits: reduced taxation, specific pension calculation procedure, dwelling, and other financial benefits.

Federal Law of 26.06.1992 no. 3132-1 on Status of Judges in the Russian Federation provides for the possibility for the judges to receive on a monthly basis non-taxable life payment amounting to 80 percent of the salary of a judge.

The judges requiring housing improvement are provided in accordance with the Russian legislation with a dwelling, having regard to a judge's right to an additional living area, equaling to 20 square meters or as a separate room purchased by the federal budget means allocated to that end.

The Russian Law on the Status of Judges in the Russian Federation provides for the following safeguards for the judges' social protection:

Payment for the traveling to and from the holiday place

Compensation for the expenses for moving to another place in case of abolition (restructuring) of a court

Provision of travel cards for all the municipal transport

Provision of a service uniform and judge's gown

Insurance of property, life and health

Payment on a monthly basis of indemnification for injuries or other damage to a judge's health excluding his further involvement in the judicial activities

Compensation for the expenses incidental to the tenancy (subtenancy) of dwellings prior to a dwelling being provided in line with law for permanent residence

Medical assistance, including provision of drugs and sanatorium-and-spa treatment by means of the federal budget.

Question 115. A prosecutor has no right to preferential tax treatment. At the same time, a privilege is established reducing tax costs of the prosecutor's office agencies for payment of the consolidated social tax, calculated for the wages fund of prosecutors: instead of 26,2% in general order, the specified tax is paid at the rate 6,2% (article 241 of the Tax Code of the Russian Federation).

A particular calculation of the pension is established for prosecutors under the article 44 of the Federal Law "On Prosecutor's Office of the Russian Federation".

Prosecutors are provided with residential premises at the expense of the federal budget means (article 44 of the Federal Law "On Prosecutor's Office of the Russian Federation").

Question 116. In accordance with Articles 44, 45 of the Federal Law "On Prosecutor's Office of the Russian Federation":

- payment of the return fare within the territory of the Russian Federation to the place of the annual paid leave,
- provision for official purposes with travel documents for all types of public transport (except taxi) within city, suburban, and local traffic,
- burial of prosecutors who died executing their official duties, at the expense of the federal budget,

13

-mandatory public personal insurance for the amount equal to 180-divisible size of the average monthly allowance of a prosecutor,

-compensation of damage caused.by" destruction or damage of property, owned by the prosecutor or members of their families, in connection with their official activity, in full volume, including the loss of profit,

- execution of medical care (including provision with medicines) at the expense of the federal budget means.

**117) Un juge peut-il cumuler son travail avec les autres professions suivantes :**

	Oui rémunéré	Oui non rémunéré	Non
Enseignement	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Recherche et publication	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arbitrage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Consultant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fonction culturelle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre fonction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**118) Si autre fonction, veuillez préciser**

Creative activity

**119) Un procureur peut-il cumuler son travail avec les autres professions suivantes :**

	Oui rémunéré	Oui non rémunéré	Non
Enseignement	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Recherche et publication	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arbitrage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Consultant	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fonction culturelle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autre fonction	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**120) Si autre fonction, veuillez préciser :**

**121) Des indemnités sont-elles accordées aux juges en fonction du respect d'objectifs quantitatifs de production de décisions ?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser :

**Veuillez indiquer la source pour la question 114**

Information of the Judicial Department at the Supreme Court of the Russian Federation.

**5. 2. 2. Procédures disciplinaires**

**122) Quelle autorité peut engager des procédures disciplinaires contre les juges et/ou les procureurs ? Veuillez préciser :**

As regards judges, the President of a relevant or superior court, an agency of the community of judges.

As regards prosecutors, a superior prosecutor.

Question 122. The legislation does not provide initiating of disciplinary procedure by the public authority, same as his "disciplinary rights" with regard to prosecutors, such rights are possessed by the head of the prosecutor's office agency (employer).

**123) Quelle autorité détient le pouvoir disciplinaire à l'encontre des juges et des procureurs ? Veuillez préciser:**

As regards judges, the qualification chamber of Judges, the Russian Constitutional Court.

As regards prosecutors, a superior prosecutor.

**124) Types de procédures disciplinaires et sanctions à l'encontre des juges et des procureurs : nombre de procédures disciplinaires intentées**

	Juges	Procureurs
Nombre total (1+2+3+4)	530	
1. Faute déontologique		
2. Délit pénal		
3. Insuffisance professionnelle		
4. Autre	22	

**125) Types de procédures disciplinaires et sanctions à l'encontre des juges et des procureurs :  
nombre de sanctions prononcées**

	Juges	Procureurs
Nombre total (total 1 à 9)		
1. Réprimande	337	48
2. Suspension		
3. Révocation		
4. Amende		
5. Diminution de salaire temporaire		
6. Rétrogradation de poste		920
7. Mutation dans un autre tribunal géographiquement		
8. Démission	72	126
9. Autre		49

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus

- les caractéristiques de votre système de procédures disciplinaires pour les juges et les procureurs et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

Period Preterm discontinuation of powers Warning

2005 81 305

2006 67 289

2007 72 337

other - - 49 procuracy workers put on trial.

## 6. Avocats

### 6. 1. Statut de la profession

#### 6. 1. 1. Profession

#### 126) Nombre d'avocats exerçant dans votre pays

Approximately 63,000.

#### 127) Ce chiffre inclut-il la catégorie « conseiller juridique » (« solicitor/in-house counsellor ») qui ne peut pas représenter en justice ?

- Oui  
 Non

#### 128) Nombre de conseillers juridiques

No statistical data available.

#### 129) Les avocats ont-ils le monopole de la représentation en justice ?

- Affaires civiles\*  
 Affaires pénales - Défendeur\*  
 Affaires pénales - Victime\*  
 Affaires administratives\*

\*Le cas échéant, veuillez préciser si cela concerne tous les niveaux d'instance. En cas de non monopole, veuillez préciser les organismes ou personnes pouvant représenter les clients devant un tribunal (par exemple une ONG, membre de la famille, syndicat, etc....) et pour quelles affaires.

#### 130) La profession d'avocat est-elle organisée à travers :

- un barreau national ?  
 un barreau régional ?  
 un barreau local ?

Veuillez préciser :

The lawyer profession is organized at the federal level. The advocacy is governed by



Federal Law of 31.05.2002 no. 63-FZ on Advocacy and the Bar in the Russian Federation.

**Veillez indiquer la source pour la question 126**

The Federal Registration Service's report statistics no. 14-1 "Information on the Bar in the Russian Federation" approved by Order of the Minister of Justice of the Russian Federation of 10.01.2007 no. 3.

6. 1. 2. Formation

**131) Existe-t-il une formation initiale ou un examen spécifique pour accéder à la profession d'avocat ?**

- Oui
- Non

**132) Existe-t-il un système de formation continue générale obligatoire pour les avocats ?**

- oui
- Non

**133) La spécialisation dans certains domaines est-elle liée à certaines formations/à un certain niveau de diplôme/à certaines autorisations ?**

- Oui
- Non

Si oui, veuillez préciser :

6. 1. 3. Honoraires

**134) Pour le justiciable, existe-t-il une transparence sur les honoraires prévisibles des avocats ?**

- Oui
- Non

**135) Les honoraires des avocats sont-ils :**

- réglementés par la loi ?
- réglementés par le Barreau ?
- librement négociés ?

## 6. 2. Evaluation

### 6. 2. 1. Plaintes et sanctions

**136) Des normes de qualité ont-elles été formulées pour les avocats ?**

- Oui
- Non

**137) Si oui, qui est responsable de la formulation de ces normes de qualité:**

- le Barreau ?
- le législateur ?
- autre ?

Veillez préciser (y compris une description des critères de qualité utilisés):

The All-Russian Meeting of the Bar of the Federal Chamber of the Russian Federation.

**138) Existe-t-il une possibilité de déposer une plainte concernant :**

- la prestation de l'avocat ?
- le montant des honoraires ?

Veillez préciser :

**139) Quelle est l'autorité compétente pour traiter des procédures disciplinaires :**

- le juge ?
- le ministère de la Justice ?
- une instance professionnelle ou autre ?

Veillez préciser :

The President of the Bar can initiate disciplinary proceedings. The qualification commission of the Bar in a Russian region considers complaints against lawyers.

**140) Procédures disciplinaires et sanctions à l'encontre des avocats:  
Procédures disciplinaires initiées**

	Faute déontologique	Insuffisance professionnelle	Délit pénal	Autre
Nombre annuel				total: 4,672

**141) Procédures disciplinaires et sanctions à l'encontre des avocats :  
Types de sanctions prononcées**

	Réprimande	Suspension	Révocation	Amende	Autre
Nombre annuel					

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système d'organisation du Barreau et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

No differentiation of the grounds for initiation of disciplinary proceedings is provided.

2401 lawyers were brought to disciplinary responsibility in total, of whom 462 were deprived of the lawyer status.

## 7. Modes alternatifs de règlement des litiges

### 7. 1. Médiation et autres formes de règlement des litiges

#### 7. 1. 1. Médiation

**142) Le cas échéant, veuillez préciser, par type d'affaires, l'organisation de la médiation judiciaire :**

	Possibilité de médiation privée ou médiation annexée au tribunal	Médiateur privé	Instance publique	Juge	Procureur
Affaires civiles et commerciales	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Affaires familiales (ex: divorces)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Affaires administratives	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Licenciements	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Affaires pénales	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**143) Est-il possible de bénéficier de l'aide judiciaire lors des procédures de médiation ?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez spécifier :

**144) Pouvez-vous donner des informations sur les médiateurs accrédités ?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez indiquer le nombre de médiateurs :

**145) Pouvez-vous donner des informations sur le nombre total de procédures de médiation concernant :**

- les affaires civiles ?  oui, nombre :
- les affaires familiales ?  oui, nombre :
- les affaires administratives ?  oui, nombre :

les affaires de licenciements ?

oui,  
nombre :

les affaires pénales ?

oui,  
nombre :

**Veillez indiquer la source pour la question 145**

### 7. 1. 2. Autres formes de règlement des litiges

**146) Pouvez-vous donner des informations sur les autres mesures alternatives de règlement des litiges (par ex. arbitrage) ? Veuillez spécifier :**

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système de modes alternatifs de règlements des litiges et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

## 8. Exécution des décisions de justice

### 8. 1. Exécution des décisions civiles

#### 8. 1. 1. Fonctionnement

#### 147) Nombre d'agents d'exécution

24586

#### 148) Les agents d'exécution sont-ils :

- des juges ?
- des huissiers de justice exerçant en profession libérale ?
- des huissiers de justice attachés à une institution publique ?
- d'autres agents d'exécutions ?

Veuillez préciser leur statut :

Federal Service on Bailiffs of the Russian Federation and its territorial bodies.

Question 148. Officials are public civil agents for mandatory execution of judgments upon claims against the treasury of the Russian Federation.

Question 147. The Ministry of Finance of the Russian Federation is charged with execution of court acts upon claims against the Russian Federation on compensation of damage caused to an individual or a legal entity because of illegal actions (inaction) of federal public authorities or officials of these authorities.

#### 149) Existe-t-il une formation initiale ou un examen spécifique pour accéder à la profession d'agent d'exécution?

- Oui
- Non

#### 150) La profession d'agent d'exécution est-elle organisée par :

- une instance nationale ?
- une instance régionale ?
- une instance locale ?

#### 151) Pour le justiciable, existe-t-il une transparence sur le coût prévisible des frais d'exécution?

- Oui
- Non

**152) Les frais d'exécution sont-ils :**

- réglementés par la loi ?  
 librement négociés ?

**Veillez indiquer la source pour la question 147**

Staff list of the territorial bodies of the Federal Bailiff Service.

**8. 1. 2. Supervision****153) Existe-t-il un système de supervision et de contrôle de l'activité des agents d'exécution ?**

- Oui  
 Non

**154) Quelle est l'autorité chargée de superviser et de contrôler les agents d'exécution :**

- une instance professionnelle ?  
 le juge ?  
 le ministère de la Justice ?  
 le procureur ?  
 autre ?

Veillez préciser :

Supervision – prosecution service

Monitoring – the Russian Ministry of Justice and the Chief Bailiff of the Russian Federation.

Question 154.

The court, the Ministry of Justice of the Russian Federation, the prosecutor are entitled to supervise and control for the enforcement proceedings (as regards the court and the procurator these institutions are to be challenged the actions (inactivity) of the enforcement agent to).

**155) Des normes de qualité sont-elles formulées pour les agents d'exécution ?**

- Oui  
 Non

Si oui, quelle est l'autorité chargée de formuler ces normes de qualité et quels sont les critères de qualités utilisés?

**156) Disposez-vous d'un mécanisme spécifique pour l'exécution des décisions de justice rendues contre des autorités publiques, y compris pour assurer le suivi de cette exécution?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser :

**Veuillez indiquer les sources pour les questions 155 et 156**

### 8. 1. 3. Plaintes et sanctions

**157) Quelles sont les principales plaintes des usagers concernant les procédures d'exécution ? (Veuillez n'en indiquer que 3 au maximum)**

- absence de toute exécution ?  
 non exécution des décisions judiciaires rendues contre des autorités publiques?  
 manque d'information ?  
 durée excessive ?  
 pratiques illégales ?  
 supervision insuffisante ?  
 coût excessif ?  
 autre ?

Veuillez préciser:



**158) Votre pays a-t-il préparé ou adopté des mesures concrètes pour changer la situation concernant l'exécution des décisions de justice – en particulier les décisions rendues contre les autorités publiques?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser :

The Federal Law on Enforcement Proceedings.

Question 158. Yes, the Federal Law of December 27, 2005 No. 197-FZ On Amending the Budgetary Code of the Russian Federation, Civil Procedural Code of the Russian Federation, the Arbitrary Procedural Code of the Russian Federation and the Federal Law On Enforcement Procedure, was adopted concerning the mandatory execution of court judgments.

**159) Existe-t-il un système mesurant la durée des procédures d'exécution :**

- pour les affaires civiles ?  
 pour les affaires administratives ?

**160) Pour un jugement concernant un recouvrement de créances, pouvez-vous estimer le délai de notification aux parties habitant dans la ville du siège de la juridiction :**

- entre 1 et 5 jours ?  
 entre 6 et 10 jours ?  
 entre 11 et 30 jours ?  
 plus ?

Veuillez préciser :

A copy of the enforcement proceedings decision shall be provided to the parties of the enforcement proceedings no later than upon the day following the adoption of the decision.

**161) Procédures disciplinaires initiées à l'encontre des agents d'exécution:**

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| Faute déontologique          | <input checked="" type="checkbox"/> oui,<br>nombre : |
| Insuffisance professionnelle | <input checked="" type="checkbox"/> oui,<br>nombre : |
| Délit pénal                  | <input checked="" type="checkbox"/> oui,<br>nombre : |
| Autre                        | <input checked="" type="checkbox"/> oui,             |

nombre :

**162) Sanctions prononcées à l'encontre des agents d'exécution :**

- |            |  |
|------------|--|
| Réprimande | <input checked="" type="checkbox"/> oui,<br>nombre : |
| Suspension | <input checked="" type="checkbox"/> oui,<br>nombre : |
| Révocation | <input checked="" type="checkbox"/> oui,<br>nombre : |
| Amende     | <input checked="" type="checkbox"/> oui,<br>nombre : |
| Autre      | <input checked="" type="checkbox"/> oui,<br>nombre : |

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système d'exécution des décisions civiles et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

**Veillez indiquer les sources pour les questions 157 et 160**

Court case-law review, Federal Law on Enforcement Proceedings of 02.10.2007 no. 229-FZ, Federal Law on Bailiffs of 21.07.1997 no. 118-FZ.

## 8. 2. Exécution des décisions pénales

### 8. 2. 1. Fonctionnement

**163) Existe-t-il un juge chargé spécifiquement de l'exécution ?**

- Oui  
 Non

Si oui, veuillez préciser ses fonctions et compétences (ex. fonctions d'initiative ou de contrôle).  
Si non, veuillez préciser quelle autorité est compétente pour l'exécution des jugements (par ex: procureur).

**164) En matière d'amendes prononcées par une juridiction pénale, existe-t-il des études permettant d'évaluer le taux de recouvrement effectif ?**

Oui

Non

Si oui, veuillez préciser :

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

**- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus**

**- les caractéristiques de votre système d'exécution des décisions pénales et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années**

## 9. Notaires

### 9. 1. Statut

#### 9. 1. 1. Fonctionnement

**165) Existe-t-il des notaires dans votre pays ? Si non, allez à la question 170.**

- Oui  
 Non

**166) Les notaires ont-ils un statut :**

privé (sans contrôle par une autorité publique)?	<input checked="" type="checkbox"/> oui,	nombre :	
de profession libérale réglementée par les pouvoirs publics?	<input checked="" type="checkbox"/> oui,	nombre :	7,226
public ?	<input checked="" type="checkbox"/> oui,	nombre :	139
autre ?	<input checked="" type="checkbox"/> oui,	nombre et précisez :	

**167) Le notaire exerce-t-il une fonction :**

- dans le cadre de la procédure civile ?  
 dans le domaine du conseil juridique ?  
 pour authentifier les actes/certificats ?  
 autre ?

Veillez préciser :

The notaries' duties include as follows:

- to certify deals,
- to issue ownership certificates for a share in the common property of spouses,
- to ban or lift a ban put on alienation of the property,
- to certify that a copy of a document or an extract therefrom is true and correct to the best of their knowledge,
- to certify the authenticity of a signature on a document,
- to certify that a translation of a document from one language into another is true and correct to the best of their knowledge,
- to certify that a national is alive,
- to certify a national's location in a particular place,
- to certify the identity of a national and the person on a picture,
- to certify the time of submission of documents,
- to transfer individuals or legal entities' applications to other individuals and legal entities,
- to accept pecuniary means and securities for deposit,
- to make executive endorsement,
- to effect bill of exchange protests,
- to present a check for payment and to certify non-payment of checks,
- to accept documents for keeping,
- to make captain's protests,
- to ensure evidence,
- to issue certificates for the right of succession,
- to make efforts to safeguard the inherited property and to manage it,

- to assist individuals and legal entities in their exercise of their rights and protection of legitimate interests, to explain them their rights and duties, to notify them of the consequences of the notarial activities,
- to carry out other actions in line with law.

**Veillez indiquer la source pour la question 166**

Information of the Federal Registration Service.

**9. 1. 2. Supervision****168) Existe-t-il un système de supervision et de contrôle de l'activité des notaires ?**

- Oui  
 Non

**169) Quelle est l'autorité chargée de superviser et de contrôler notaires :**

- une instance professionnelle ?  
 le juge ?  
 le ministère de la Justice ?  
 le procureur ?  
 autre ?

Veillez préciser :

The control of the private notaries shall be effected by the notary chambers in Russian regions, whereas of the public ones – the Federal Registration Service.

**Vous pouvez indiquer ci-dessous :**

- tout commentaire utile pour l'interprétation des données ci-dessus
- les caractéristiques de votre système notarial et les réformes majeures mises en oeuvre au cours des deux dernières années

## 10. Fonctionnement de la justice

### 10. 1. Réformes envisagées

#### 10. 1. 1. Réformes

**170) Pouvez-vous fournir des informations relatives au débat actuel dans votre pays en ce qui concerne le fonctionnement de la justice ? Des réformes sont-elles envisagées ? (par exemple modification de la législation, modification dans la structure judiciaire, programme d'innovation, etc. ...) Si oui, veuillez préciser.**